

### 龍岡親義總公所 紀念漢昭烈帝誕辰

（本報訊）龍岡親義總公所，於本月十七日，舉行新舊職員交代典禮，並紀念漢昭烈帝誕辰大會。是日下午七時卅分，在該會禮堂，由主席劉國輝主持，全體職員出席。劉主席致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。此次新舊交代，承蒙前任主席劉國輝先生之悉心指導，使本會各項工作，均能如期完成。現由新任主席劉國輝先生接辦，望全體同仁，繼續努力，共謀發展。會後，全體職員合影留念。

### 點城中華會館舉行 新舊職員交代典禮

（本報訊）本埠中華會館，於昨（廿二）日下午二時，在該會禮堂，舉行新舊職員交代典禮。屆時，由主席劉國輝主持，全體職員出席。劉主席致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。此次新舊交代，承蒙前任主席劉國輝先生之悉心指導，使本會各項工作，均能如期完成。現由新任主席劉國輝先生接辦，望全體同仁，繼續努力，共謀發展。會後，全體職員合影留念。

### 定期舉行春宴聯歡

（本報訊）本埠馬氏公所，定於四月廿二日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行春宴聯歡。屆時，由主席劉國輝主持，全體職員出席。劉主席致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。此次春宴聯歡，承蒙前任主席劉國輝先生之悉心指導，使本會各項工作，均能如期完成。現由新任主席劉國輝先生接辦，望全體同仁，繼續努力，共謀發展。會後，全體職員合影留念。

### 塘山花月痕

（本報訊）本埠塘山花月痕，定於四月廿二日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行春宴聯歡。屆時，由主席劉國輝主持，全體職員出席。劉主席致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。此次春宴聯歡，承蒙前任主席劉國輝先生之悉心指導，使本會各項工作，均能如期完成。現由新任主席劉國輝先生接辦，望全體同仁，繼續努力，共謀發展。會後，全體職員合影留念。

### 詩妓紫蘭花小史

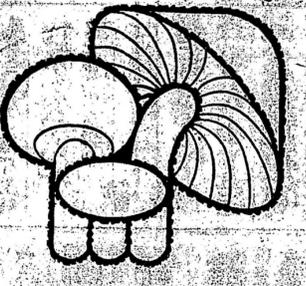
（本報訊）本埠詩妓紫蘭花小史，定於四月廿二日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行春宴聯歡。屆時，由主席劉國輝主持，全體職員出席。劉主席致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界人士之支持，業務蒸蒸日上。此次春宴聯歡，承蒙前任主席劉國輝先生之悉心指導，使本會各項工作，均能如期完成。現由新任主席劉國輝先生接辦，望全體同仁，繼續努力，共謀發展。會後，全體職員合影留念。

### 哀謝

先考張炳炎君，於中華民國五十七年正月廿六日（農曆正月初九日）申時，在台北逝世，享壽七十六歲。謹擇於二月廿六日（農曆正月廿九日）上午十時，在台北舉行公祭。凡我親友，屆時請屆臨弔唁。此致哀謝。

- 黃氏 泣淚橫行
- 張氏 泣淚橫行
- 李氏 泣淚橫行
- 王氏 泣淚橫行
- 趙氏 泣淚橫行
- 劉氏 泣淚橫行
- 孫氏 泣淚橫行
- 周氏 泣淚橫行
- 吳氏 泣淚橫行
- 陳氏 泣淚橫行
- 林氏 泣淚橫行
- 黃氏 泣淚橫行
- 張氏 泣淚橫行
- 李氏 泣淚橫行
- 王氏 泣淚橫行
- 趙氏 泣淚橫行
- 劉氏 泣淚橫行
- 孫氏 泣淚橫行
- 周氏 泣淚橫行
- 吳氏 泣淚橫行
- 陳氏 泣淚橫行
- 林氏 泣淚橫行

商業區街角地點實業  
位於居民眾多，交通方便，地段寬闊，適合發展商業。有意者請洽：電話 234-5678。



### 生長儲蓄券

為助你之儲蓄生長之一種計劃

你投資每七元五角，在六年中，你可得十元，以十元為單位之以上之各種券均有。隨時可提現。有特別人壽保險付還之特色。



CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

A-6721

光日袁  
K. Y. DESIGN  
1414 W. 70th AVE.  
Phone: 263-4656

裝修旅店  
改造房屋  
設計佈置  
免費估價  
屋宇圖則  
大小工程  
取價公平  
僑胞光顧  
一律歡迎

海茶室  
Shui Hsui Cafe  
253 Keefer St.  
Vancouver, B. C.

鹹甜美點  
即日應市

觀音閣招頂  
本閣因業務需要，現招頂。有意者請洽：電話 234-5678。

慶祝總行八十週年  
加獎利息酬謝僑胞  
全國空前最高  
加獎五厘半

定期七厘  
香港滙兌快捷妥當

黃堃公證人事務所  
QUON H. WONG AGENCIES  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B. C.  
Office: 684-0938 Res: 733-3202

代理各國飛機輪船客票經驗豐富  
辦理出入手續申請護照寄付行李  
移民機票加幣三百七十八元  
有集體觀光團往香港特價機票請  
提早報名行程表隨時奉送  
代理各種保險簽證蓋印文件法術  
傳譯  
△每日辦公時間照常  
△平日辦公時間照常

旅行社經理黃永祥

惠德姻緣服務社  
社分大拿加  
Wai Tak Service Bureau  
P. O. BOX 461  
Victoria, B. C. Canada

選擇對象廣大  
婚姻幸福機會多  
本社為三藩市首創姻緣服務，代辦男女姻緣徵求，自開業以來由本社介紹而達到結婚目的者甚多，本社擁有居於美洲各埠及遠東各地之男女徵婚者，全有誠意結婚成家立室。

本社承蒙各界人士鼓勵及支持，特設加拿大分社，凡委託本社代為介紹，一切開支均由介紹人自理，並派專員了解雙方背景，徵婚年齡性別不限，收費低廉，章程印備，函索即寄，切勿以吝嗇而誤人幸福。

中國藝術公司  
China Arts & Crafts Ltd.  
33 E. Hastings St.  
Vancouver, B. C.  
Phone: 681-4916

最新中國唱片  
白毛女  
沙家濱  
智取威虎山  
奇襲白虎團  
歡迎參觀選購

加拿大龍岡親義總公所登記通告  
為通告全加親、屬、姻、戚、四姓昆仲：本總公所全加親屬代表大會第一次會議，定於一九六八年五月三十一日（星期日）下午二時，在龍岡親義總公所舉行。屆時請全體親屬代表出席，共商大事。特此通告，希我各親屬，通力合作，如期參加為要。登記表格印備，函索即寄。

龍岡親義總公所  
Lung Kong Tin Yee Ass'n  
1717 Government St. Victoria B. C.  
龍岡親義總公所  
Lung Kong Tin Yee Ass'n  
1054 Elizabeth St. Toronto, Ont.  
雲南華僑同鄉會公所  
Lung Kong Tin Yee Ass'n  
1354 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

龍岡親義總公所  
Lung Kong Tin Yee Ass'n  
1717 Government St. Victoria B. C.

雲南華僑同鄉會公所  
Lung Kong Tin Yee Ass'n  
1354 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.